



image

4

\$3.50

COVER A

HACK/SLASH™

My First Maniac



GibiHQ!

Wesley 10 CABE



4
\$3.50
COVER B

HACK/SLASH™

My First Maniac



IMAGE COMICS PRESENTS:

HACK/SLASH™

My First Maniac

**ANTES DE LA VIAJAR O MUNDO COM SEU
MONSTRUOSO PARCEIRO, VLAD, PERSEGUINDO E
DESTRUINDO SLASHERS,
CASSIE HACK FOI A ÚNICA SOBREVIVENTE DO ATAQUE
DE UMA SLASHER CHAMADA LUNCH LADY...
UMA SLASHER QUE ERA SUA MÃE!**

WRITTEN BY TIM SEELEY
ART BY DANIEL LEISTER
COLORS BY MARK ENGLERT
LETTERS BY CRANK!
EDITS BY JAMES LOWDER



Cover A by
TIM SEELEY
and **CARLOS BADILLA**

Cover B by
MICHAEL GAYDOS

**TRADUÇÃO
& LETRAS
CYBERPIMENTA**

HACK/SLASH: MY FIRST MANIAC. VOLUME 1, ISSUE #4. September 2010. Published by Image Comics, Inc. Office of publication: 2134 Allston Way, 2nd Floor, Berkeley, CA 94704. Copyright © 2010 Hack/Slash, Inc. All rights reserved. HACK/SLASH™ (including all prominent characters featured herein), its logo and all character likenesses are trademarks of Hack/Slash, Inc. unless otherwise noted. Image Comics® and its logos are registered trademarks of Image Comics, Inc. No part of this publication may be reproduced or transmitted, in any form or by any means (except for short excerpts for review purposes) without the express written permission of Image Comics, Inc. All names, characters, events and locales in this publication are entirely fictional. Any resemblance to actual persons (living or dead), events or places, without satiric intent, is coincidental. International Rights Representative: Christine Meyer (christine@gfloydstudio.com). Printed in the U.S.A. For information regarding the CPSIA on this printed material call: 203-595-3636 and provide reference # EAST - 99999.



IMAGE COMICS, INC.

Robert Kirkman - chief operating officer
Erik Larsen - chief financial officer
Todd McFarlane - president
Marc Silvestri - chief executive officer
Jim Valentino - vice-president

Eric Stephenson - publisher
Todd Martinez - sales & licensing coordinator
Betsy Gomez - pr & marketing coordinator
Branwyn Bigglestone - accounts manager
Sarah deLaine - administrative assistant
Tyler Shainline - production manager
Drew Gill - art director
Jonathan Chan - production artist
Monica Howard - production artist
Vincent Kukua - production artist
Kevin Yuen - production artist

www.imagecomics.com

"POR FAVOR, ME DIGA QUE VOCÊ ENTENDE."

ALGUÉM *PERGUNTOU* ISSO PRA *MIM*, A GAROTA CUJA MÃE RASTEJOU PRA FORA DO TÚMULO, COM UMA CARA QUE PARECIA CARNE DE PORCO REPIXADA.

EU, A GAROTA QUE CAIU FORA DA ESCOLA PARA PODER SE AVENTURAR NUMA CAÇADA SOLITÁRIA A MONSTROS.

SE EU DISSESSE ÀS PESSOAS O QUE JÁ VI, O QUE EU ACREDITO QUE ESTEJA LÁ FORA, ESPREITANDO PELA ESCURIDÃO...

SE EU DISSESSE ÀS PESSOAS O QUE EU FIZ OU, PIOR, O QUE EU PRETENDO FAZER...

ELES NÃO ENTENDERIAM. NÃO...

ELES ME CRUCIFICARIAM.

ENTÃO É IRÔNICO QUE ESSA GAROTA, SARAH BUNN, SEJA QUEM ME DEU O TRATAMENTO "JESUS". ELA É QUEM ESPERA QUE EU ENTENDA. SARA BUNN, UMA GAROTA APAIXONADA POR UM CARA QUE DEVERIA ESTAR ALIMENTANDO OS VERMES AGORA E NÃO PORRANDO A CABEÇA DE ADOLESCENTES.

LEVANDO EM CONTA MINHA ATUAL MISSÃO, EU ACHO QUE TAMBÉM SEJA IRÔNICO QUE EU VOLI DIZER ISSO:

EU ENTENDO, SARAH.

AH, GRAÇAS A DEUS. EU SENTI ISSO, SABE... QUANDO CONHECI VOCÊ.
EU SABIA QUE HAVIA ALGUMA COISA. EU SÓ TAVA ASSUSTADA DEMAIS PRA PERGUNTAR.

MAS SEU DIÁRIO... DEUS, SUA MÃE.
VOCÊ SABE COMO ISSO É.
EU POSSO CONVERSAR COM VOCÊ.

VOCÊ É IGUAL A MIM.



EU TÔ TÃO FELIZ QUE NÃO VAMOS PRECISAR DISSO.

QUERO DIZER, HONESTAMENTE, EU ODEIO VIOLÊNCIA. E AS ARMAS SÃO AS PIORES.



OLHA, EU NÃO SEI ATÉ ONDE VOCÊ FOI COM A SUA MÃE ANTES DE TER QUE MATÁ-LA--

DE NOVO, DIGO.

MAS EU ACHO QUE TALVEZ EU TENHA FEITO ALGUNS AVANÇOS COM MATTHEW. COMO EU DISSE, EU NÃO SEI O QUANTO DELE AINDA RESTOU.

TALVEZ VOCÊ SAIBA O QUE DEVERÍAMOS FAZER A SEGUIR.

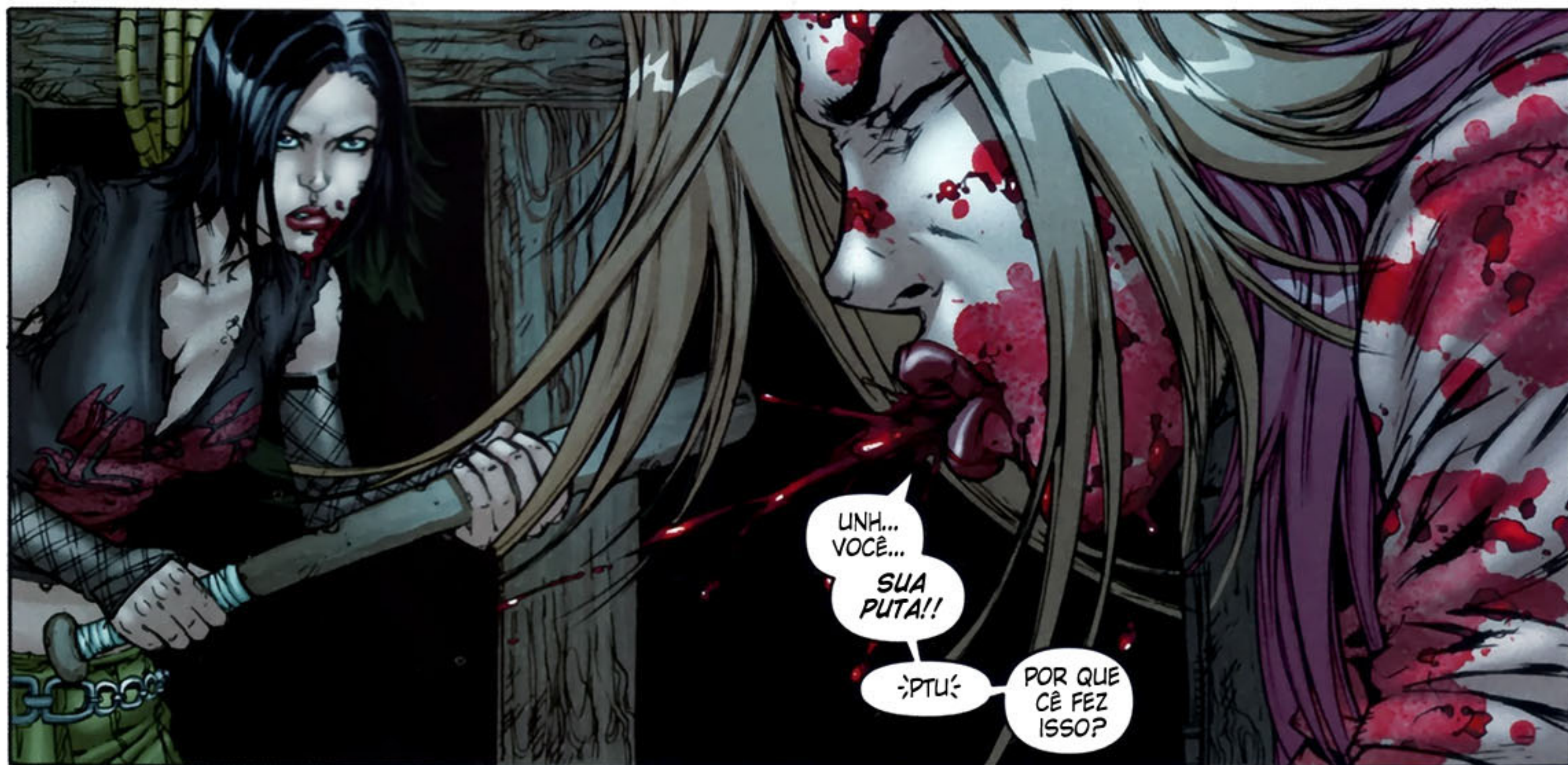


EU SEI.



KRAK

GHUH!



UNH...
VOCÊ...

**SUA
PUTA!!**

PTU!

POR QUE
CÊ FEZ
ISSO?



PORQUE EU VOU MATAR
MATTHEW DE UMA VEZ
POR TODAS.

E EU PRECISO
QUE VOCÊ FIQUE
FORA DA PORRA
DO MEU CAMI-
NHO.




**COMO
VOCÊ
PÔDE?!**

EU PENSEI
QUE ÉRAMOS
PARECIDAS!

EU PENSEI QUE
VOCÊ ENTENDIA!




EU ENTENDO,
MAS NÓS NÃO
SOMOS **NADA**
PARECIDAS.



MINHA MÃE NÃO ERA ÚNICA.
HAVIAM OUTROS COMO ELA.

POR APENAS UM SEGUNDO EU
SENTI UMA PRECIPITAÇÃO, UM CERTO
TIPO DE ALÍVIO: NÃO FOI SÓ DELILAH
HACK. EU NÃO SOU A ÚNICA VÍTIMA.



ENTÃO O ALÍVIO PASSOU. NESSE
LUGAR ELEVA-SE APENAS UM FU-
DIDO E ABSOLUTO TERROR. EU NÃO
SEI CONTRA O QUE ESTOU LUTANDO,
O QUE MATTHEW PODE FAZER.

TUDO QUE EU SEI É QUE ESTOU
ENTRANDO NO MUNDO DELE...



NO JOGO DELE.



E EU NEM MESMO
SEI AS REGRAS.



É SÓ UM GATO.



EU ODEIO SUSTOS FALSOS.



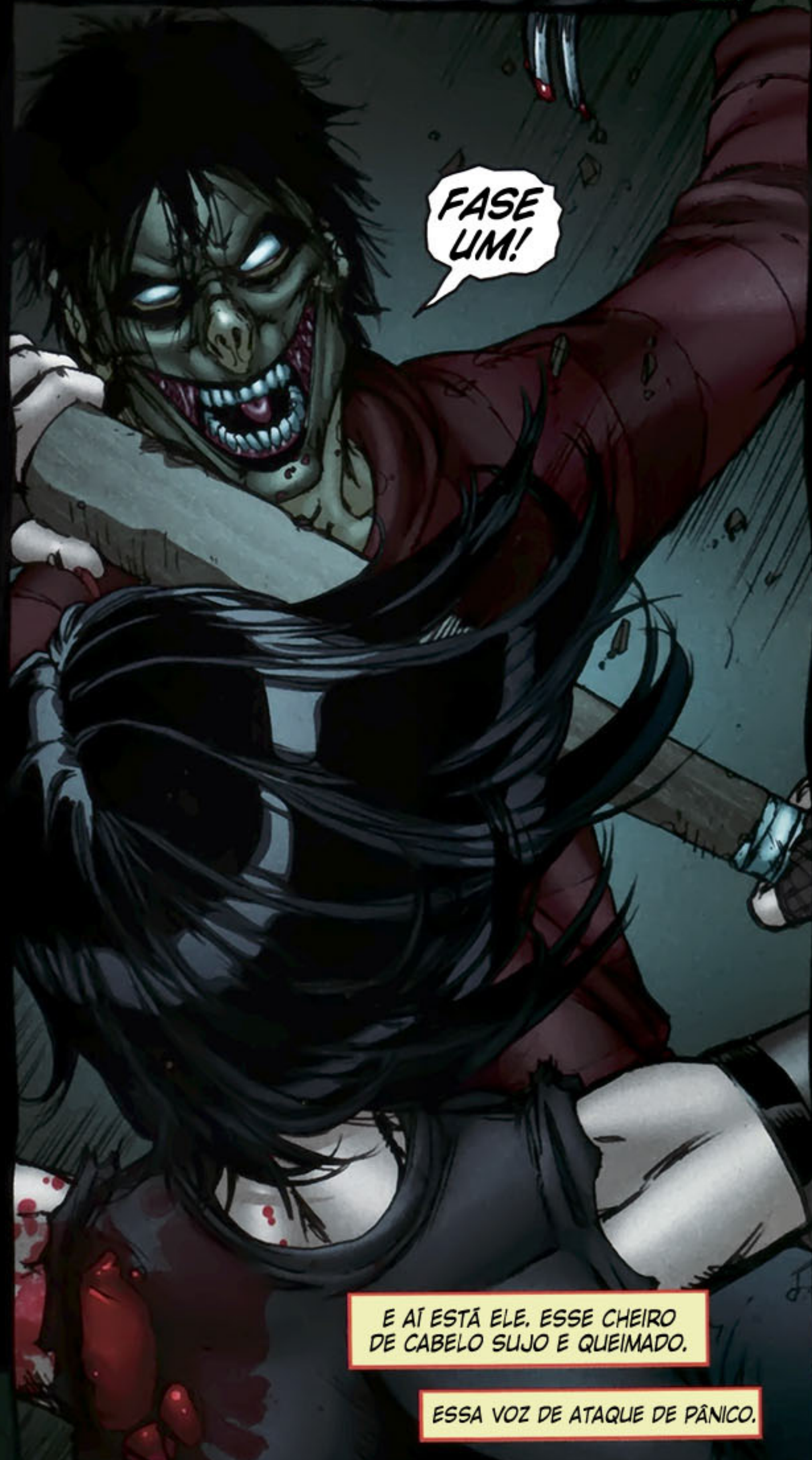
KRRRK

MA--



LIHNGH!

SHUCK



FASE UM!

E AÍ ESTÁ ELE. ESSE CHEIRO DE CABELO SUJO E QUEIMADO.

ESSA VOZ DE ATAQUE DE PÂNICO.



EU NÃO POSSO LUTAR COM ELE. EU NÃO SOU UM OBJETO AFIADO. NÃO ESTOU COBERTA POR UMA CARCAÇA DE ESPINHOS.



SOU SÓ UMA ADOLESCENTE, INDEFESA.

SEM MINHA MÃE PRA AFUGENTAR OS VALENTÕES. NINGUÉM PRA ME MANTER SEGURA DO BICHO PAPÃO.



ELE ME ODEIA.



ELE NÃO VAI PARAR ATÉ ME PARTIR AO MEIO...



E MINHA VIDA VAZAR PELO SOLO.

UNNNNGHHHH.



AHN--!

OU TALVEZ NÃO. EU SOBREVIVI UMA VEZ, QUANDO MUITOS OUTROS TERMINARAM COMO NÚMEROS NUMA CONTAGEM DE CORPOS.



EU SOBREVIVI PORQUE ABSORVI ISSO. EU PEQUEI ESSE MEDO E GUARDEI ELE NUM LUGAR PROFUNDO E ESCURO.



MINHA MÃE NÃO APENAS MATOU AQUELES GAROTOS. ELA JOGOU COM ELES.



ELA CAÇOU ELES. OS AMARROU. BRINCOU COM ELES.



ELA ALIMENTOU O MEDO DELLES. SABOREOU CADA PEQUENO SUSSURRO OU GRITO.



E EU ACABO DE DAR AO MATTHEW EXATAMENTE O QUE ELE QUER DE MIM.





EU TENHO QUE USAR MINHAS ARMAS. MEUS PUNHOS.
MEU *PORRETE*.



O QUE ME PERMITA REVIDAR
BEM DE PERTO, ASSIM ELE
PODE VER DENTRO DOS MEUS
OLHOS QUE EU NÃO TÔ
COM MEDO.

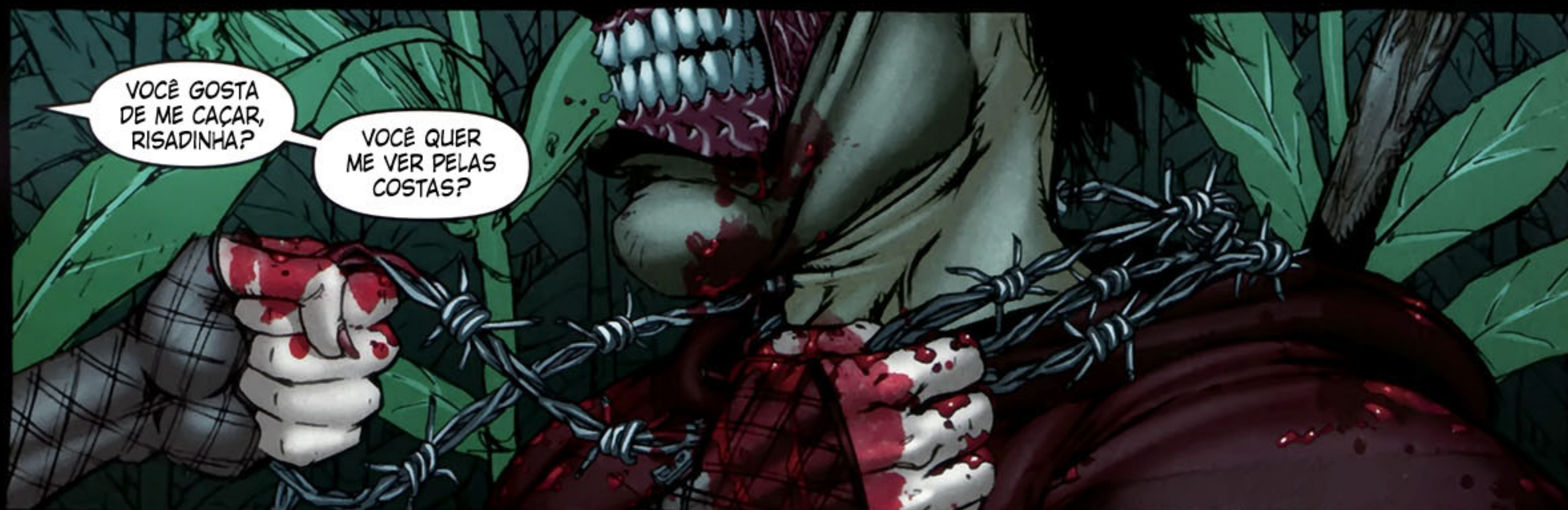


GHYAH!



SHUNFE

E EU TENHO QUE USAR
AQUELAS OUTRAS ARMAS.



VOCÊ GOSTA
DE ME CAÇAR,
RISADINHA?

VOCÊ QUER
ME VER PELAS
COSTAS?



EU VOU ARRAN-
CAR A PORRA DA
TUA CABEÇA
FORA.

DEPOIS EU
VOU TE DEIXAR
ME VER PELAS
COSTAS.

NÃO SÃO AS *PALAVRAS*...

É O JEITO QUE EU AS DIGO
QUE O FAZ ACREDITAR EM MIM.





AH DEUS.




KELSEY, ELE NÃO SENTIA
DESGOSTO DE MIM.



ELE SABIA QUEM EU REALMENTE ERA.

ELE QUASE ME FEZ PENSAR QUE EU PODERIA
VIVER AQUI. SER AMIGA DELE. SER NORMAL.



MAS ELE ERA O "ANIMALZINHO DE ESTI-
MAÇÃO" DA SARAH, O "CARA BONZINHO"
NUM JOGO DOENTIO PRA DEIXAR O
"BAD BOY" ENCILMADO.

ELE ACABOU COMO UM DANO COLATE-
RAL EM UM CAMINHO SEM VOLTA.



BEM, EU TÔ DE SACO CHEIO DE CAMINHOS
SEM VOLTA...

E ESSE PORRA VAI APRENDER EXATAMENTE O QUE ISSO SIGNIFICA.

VAMOS, "BAD BOY."

VAMOS VER ESSA CARINHA LINDA.

não tem mais carinha linda. agora há apenas GRINFACE.*

EU SOU GRINFACE

VAMOS VER
ESSA CARINHA
LINDA.

EU SOU
GRINFACE.

EU AINDA VOU
APRESENTAR SEUS DENTES
PRA PORRA DO SEU
CÉREBRO.

* EM PORTUGUÊS:
CARA OU ROSTO OU
FACE RISONHA(O)
OU COM RISO FORÇADO.



RRRRRRRRRRRRRRRRMMMMMMMMMMMM

PUTA
MERDA.





PRIMEIRO
AS AMIGAS, SUA
VADIA BRAN-
QUELA!



NÃO É DE
ESTRANHAR QUE
AQUELAS GAROTAS
NA SUA ANTIGA ES-
COLA GOSTAVAM DE
TE TRATAR COMO
SE NEM O DIREITO
DE NASCER VOCÊ
TIVESSE.



E QUEM
AINDA ESCREVE
NUMA PORRA
DUM DIÁRIO?!



QUÃO MISERÁVEL
SUA FAMÍLIA TEM QUE
SER PRA VOCÊ NÃO
PODER NEM TER
UM BLOG?!



AH DEUS,
SUA MALU-
CA--







HMM, É TÃO BOM TE VER MENOS ARROGANTE.

HUNNNH.



"TEMOS QUE MATAR OS SLASHERS. ELES SÃO MAAA-US."

VÁ SE FUDER"



EU AMO MATTHEW. EU FARIA QUALQUER COISA POR ELE.

TALVEZ SE VOCÊ AMASSE MAIS SUA MÃE...



VOCÊ PODERIA TER CURADO ELA AO INVÉS DE EXPLODIR OS MIOLOS DELA.

VOCÊ NUNCA PENSOU NISSO, "CAÇADORA DE SLASHER"?



MMM. MEU GAROTO TÁ VINDO AGORA.

EU QUERO MATAR VOCÊ. EU REALMENTE QUERO.

MAS PRA MOSTRAR PRO MATTHEW O QUANTO EU O AMO, EU VOU DEIXÁ-LO CUIDAR DE VOCÊ.





ELA É TODA
SUA, AM--

AGHK!!

THWOK



AHHH!

TU QUE-
BROU A PORRA
DO MEU BRAÇO!

QUE PORRA
TU TÁ FAZENDO,
MATTHEW?!



ELE NÃO É MATTHEW.
ELE É **GRINFACE**.

ELE TÁ FAZENDO UMA
PONTUAÇÃO ELEVADA
NESSE INSTANTE. ELE
PASSOU DE FASE.

AH, E QUER
SABER, SARAH...

PRA COMEÇAR
VOCÊ QUE O
MATOU.



EU ACHO QUE
ISSO FAZ DE VOCÊ
"O CHEFÃO".

AH NÃO.
NÃO, MATT,
AMOR...



**NÃOOOOO--
FWUDD
SPAK**

A BÍBLIA DIZ QUE JESUS CRISTO MORREU POR NOSSOS PECADOS E RETORNOU PRA MOSTRAR SEU AMOR.

HNNH.

HNNH.

HNNH.

E QUANTO AQUELES QUE MORRERAM POR SEUS PRÓPRIOS PECADOS E RETORNARAM PRA MOSTRAR SEU ÓDIO?

FATALITY!

AQUELES QUE NÃO APODRECERAM.

AQUELES QUE NÃO FORAM CAPAZES DE SEGUIR PARA O INFERNO.

TALVEZ O TORMENTO DELES SEJA SABER QUE, A DESPEITO DE SEUS MELHORES ESFORÇOS, AS PESSOAS CONTINUAM VIVAS.

PKOW

E TALVEZ ACUMULANDO
UMA CONTAGEM DE
CORPOS SEJA A ÚNICA
FORMA DELES GANHA-
REM PONTOS. PASSA-
REM DE FASE.



TALVEZ.

PKOW

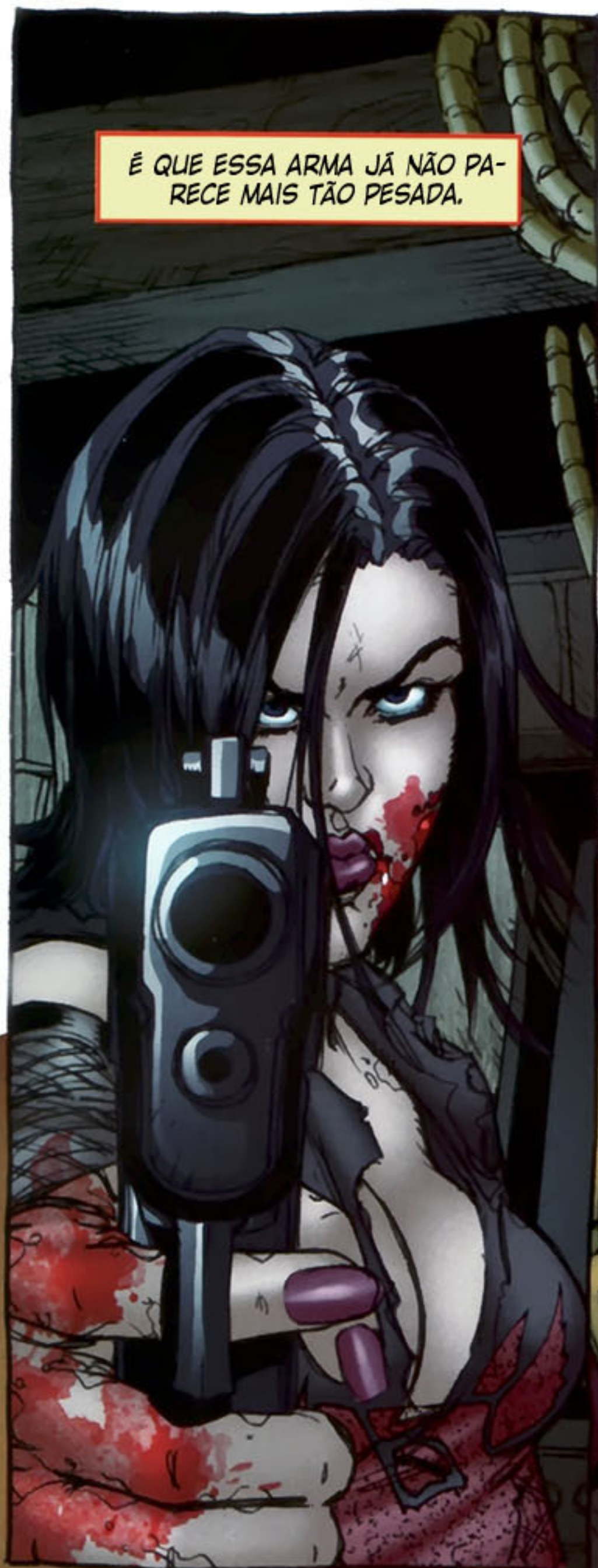


EU SEI LÁ.

TUDO QUE EU SEI...



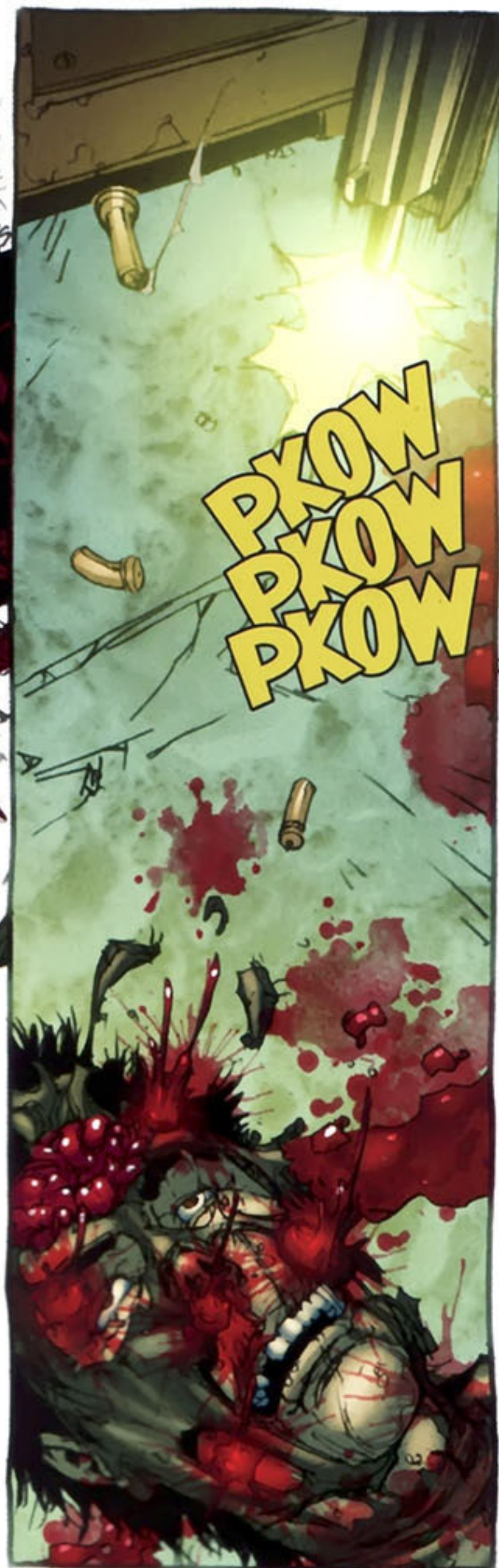
É QUE ESSA ARMA JÁ NÃO PA-
RECE MAIS TÃO PESADA.



PKOW



**PKOW
PKOW
PKOW**





C-CAH--

CASSSSS.

EU SEI
QUE
VOCÊ...

HUH-
ME
ODEIA.

SÓ...
NÃO ME
DEIXE VOL-
TAR.

COMO
UM
DELES.

SARAH, GAROTA DE ESPÍRITO
LIVRE COM UM SEGREDO
SOMBRIO.



KELSEY, O
GENUÍNO BOM
MOÇO.



DUAS PESSOAS QUE EU TIVE
UMA VERDADEIRA AFINIDADE.
DOIS POTENCIAIS AMIGOS.



AMBOS MORTOS.



MORTOS COMO MINHA MÃE.

MORTOS COMO CASSIE HACK, A ADOLESCENTE.

JOGAR DE NOVO?

ALGUNS ASSASSINATOS ESTRANHOS
EM CHICAGO NOS ÚLTIMOS DIAS.
VÍTIMAS ESCALPELADAS, ESQUARTE-
JADAS COMO CARNE DE AÇOLIGUE.

CONTAM UMA ESTÓRIA NA
VIZINHANÇA DO LADO SUL.
É O CONTO DE UM FANTASMA
URBANO. UM ESPREITADOR
MASCARADO DOS BECOS,
CORRENDO ENTRE AS SOM-
BRAS, PEGANDO CRIANÇAS E
PESSOAS SEM TETO PARA
ABATER. ESSE É O CONTO
DO "AÇOLIGUEIRO".

TALVEZ EU SEJA SÓ UMA
ESTÚPIDA E SOLITÁRIA GAROTA.
INCOMPLETA. MAL PREPARADA.
RASGADA EM PEDAÇOS...



MAS AGORA EU SEI EM QUAL CAÇADA ESTOUL.

NO
PARKING
ANY



PIN UP BY DOMINIC MARCO

VOCÊ GOSTA DE QUADRINHOS?

SE VOCÊ...

- POSSUI UM SCANNER,
- ENTENDE DE EDITORAÇÃO DE IMAGEM
- OU SABE INGLÊS, FRANCÊS, ITALIANO, JAPONÊS, ETC.

E...

QUER CONTRIBUIR PARA MONTAR UM GRANDE ACERVO DIGITAL DE HQS E LEVAR MATERIAL DE QUALIDADE A TODOS OS FÃS DA NONA ARTE

ENTÃO...

VENHA FAZER DA PARTE DA EQUIPE:



ENTRE EM CONTATO COM UM DE NOSSOS MODERADORES ATRAVÉS DE NOSSO FÓRUM:

WWW.GIBIHQ.ORG/FORUM/PORTAL.PHP

OU ENVIE UM EMAIL PARA:

COLABORE@GIBIHQ.ORG



MATERIAL SEM FINS LUCRATIVOS, FEITO DE FÃ PARA FÃ.
COMPRA SEUS GIBIS PREDILETOS EM BANCAS, SEBOS OU COMIC SHOPS.